

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
KASSA
Kossuth Lajos-utca 16.

Szerkesztőségi
telefon: 150. sz

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:
Egy évre . . . 14— korona
Fél évre . . . 7—
Negyedévre . . . 3-50

Vidéken:
Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETÉSEK FELVÉTELÉNEK: A kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Beküldés a Fazekas-utcaról.) Telefon 150. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF.

Kapható minden dohánytözsdében.
Megjelenik délután 5 órakor.

Menjünk a nép közé.

Kassa, aug. 23.

A politikai holt szezón küszöbén vagyunk. Csenedséget egy-két pótválasztás mozgalmánál egyéb nem zavarja meg. A magyar közélet munkásai vagy pihennek, vagy pedig gazdálkodnak a falusi életnek az újabb időben nem éppen idilli csenedségében. De akár pihennek, akár gazdálkodnak, nagyon jól tennék, ha egy kissé részletesebben és behatóbban figyelnék meg annak a népnél érzelmi világát és egész lelkületét, amelynek körében s amellyel napról-napra érintkezve, töltenek egy pár hetet.

Akik régebben ismerték a magyar népet, bizonyára bámulva látják, hogy mennyire megváltozott. A szalma-födélű kunyhó vagy a zsindeyes ház ugyanaz, ami volt. A lakó külső habitusa sem változott. Ugyanaz a férfiasan szép testtartás, nyílt és bátor tekintet, amely oly jellemző sajátossága a magyar paraszt napsütötte arcának. De a lélek világa, az érzelmi élet többé nem a régi.

A tisztességtudást, különösen a fiatalabb nemzedéknél, a városi szocialista munkás provokáló hányiveti-sége váltotta föl. Az urat nem földijének és természetes pártfogójának, hanem egyszerű munkaadónak tekinti, akit lehetőleg meg kell fizettetni, mert ugyis eléggé kizsákmányolja. Csak annyit akar és szeret dolgozni, a mennyi a fizetett bér értékének látszik jól-rosszul. Többet és becsületesebbet a világ minden kincséért sem.

A magyar nép e megváltozott lelki állapotáért vajjon kit terhel a felelősség? Magát a népet semmi-estre sem. Sőt egészen azt a szocialista izgatót sem, akinek szóbeli és írásbeli izgatása közvetlen oka volt e változásnak. Ő csak felhasználja a kedvező alkalmat és a helyzetet a maga céljaira. És, hogy fölhasználhatta, még pedig meglepően gyors sikerrel, abban hibás és felelős első sorban az ország sorsát intéző értelmiség volt.

Egyiknek sem volt érzéke a szocialis föladatok iránt. Azt hitte, hogy ha megrendszabályoz mindent, ha gondoskodik a rend és a közcsend zavartalan föntartásáról, teljesítette kötelességét.

Hogy minő bajok, nehézségek, sőt veszedelmek származnak abból, ha társadalmi és gazdasági nevelés nélkül magára hagyjuk a népet, azzal nem gondolt senki. Aztán most csodálkoznak, ha a népben még a haza iránt való ragaszkodás érzése is megrendült, ha az értelmiség iránt való bizalmatlanság és az urgyűlölet érzelmi világának jellemző tulajdonságává lett és szívesebben hallgat az idegenből közé szakadt szocialista izgatóra, mint az értelmiség ama tagjaira, akikhez apja, nagyapja minden bujában és bajában, mint bizalmas tanácsadójához fordult.

A magyar nép e megváltozott lelkiállapotának nincs más orvossága, mint helyreépítése annak, amit a közigazgatás és az értelmiség eddig elmulasztott. A hetvenes évek orosz nihilistáinak jelszavát kell követni a szó szoros értelmében; a nép közé kell menni! Vissza kell és lehet nyerni pedig azzal, ha nemcsak mint munkaadók állunk vele szemben, hanem részt veszünk örömeiben és bujában.

Ha segítőtársai leszünk küzdelmes mindennapi életének nehéz föladataiban. Ha tanítjuk, ha segítjük tanácsos és buzdítjuk jó példával. Ha visszatérünk a faluba nemcsak nyaralni vagy gazdálkodni, hanem együtt érezni is azzal a magyar néppel, amely a multban igazi gazdag talaja volt a nemzeti életnek és a jövőben is az lesz, ha nem vonakodunk e talaj becsületes és nemes szándéku megmunkálásától.

Előfizetőinket, akik hátralékban vannak, tisztelettel kérjük a hátralékos összeg mielőbbi beküldésére, hogy a lapküldés fennakadást ne szenvedjen.

Te vagy, Simon?

— Csak a takarót ne! —

Indiszkrét vendég a hálószobában.

Arad egyik forgalmas utcájában az éjszaka csöndjét éktelen lármá verte föl tegnap. Egy házaspár hiányos öltözékben, féltelmes elszántsággal kergetett valami csirkefogót, aki éjnek idején kopogtatás nélkül alkalmatlankodott a lakásukba, hogy elemelje a szemrevalóbb holmikat.

— Tolvaj! Fogják meg! Rendőr! — kiáltották versenyezve az éjszakában és már több-több helyt kinyitak az ablakok, akkora zajjal törekedtek a vakmerő tolvaj után. A kellemetlen vendéget azonban nem sikerült elfogni. Egy darabig győzték az üldözést lábbal meg torokkal, de végre is eltűnt a csirkefogó a szemük elől és a hiányos öltözékű házaspár rezignáltan tért vissza az otthonába.

Eddig az eset éppen nem rendkívüli. Az előzmények azonban módfelett bájosak. Maga a megriadt házaspár beszélte el egyik szomszéd ház ablaka alatt, amely a különös tolvajüzés zajára nyílt meg.

Éjfélre járt az idő, mikor a vakmerő tolvaj az udvar felőli ablakon bemászott a lakásukba. Mikor az előszobában és az ebédlőben összeszedett néhány értékesebb holmit, bement a hálószobába, ahol a szekrények állanak. A szekrények azonban zárva voltak és a szobában nem igen talált olyan holmit, aminek értéke van. A kudarc határtalanra tette a vakmerőséget.

A szőnyeges padlózatot csuszva-mászva, hangtalan mozdulatokkal odakuszott a ház urnójének ágyához, mert ő — egyéb hiányában — a takarót akarta elemelni. Az alvó urasszony gyönyörű selyem takaróját. Abban reménykedett ugyanis, hogy nesztelenül lehuzhatja róla a titokzatos leplet és odébb állhat vele, anélkül, hogy a különös tolvajmütét fölbresztené az alvó urinót.

A tolvaj azonban ezen a csiklandós ponton elszámította magát. Az ágyhoz csak nesztelenül eljutott, a selyemtakarót is megszenteltelenítette goromba tapintatával, de mikor egyet rántott rajta, bekövetkezett a katasztrófa.

Az asszony, a ki befelé fordulva aludta édes álmát, fölébredt és meglepődve tudakolta

— Te vagy, Simon?

Ebből a kérdésből kéjes melegséggel érzett ki a csodálkozás hangja.

Az asszony azonban tévedt. Nem Simon vetemedett az indiszkrécióra, Simon mit sem sejtve aludta az igazak álmát. Őt csak az asszony éktelen sikolya verte föl. Amikor ugyanis az álmából fölvert urinó megfordult, látta, hogy valaki bujkál a padlózatot. Leugrott az ágyról és az ott gub-

KOMLÓS JÓZSEF és TÁRSA

Kassa fő-utca 45. szám. II. em. Férfi ruhaszabóság, egyházi és egyenruházati intézete.

SZTUDINKA SZILÁRD mérnök Kassa

Műszaki iroda és mintaraktár:

Fő-utca 85. szám. (Andrássy-udvar.)

Műhely: KOVÁCS-UTCA 20. SZ.

Vizvezeték, csatornázás, closettek, fürdőszobák, szivattyú- és VIZMŰVEK berendezésére.

Költségvetést díjtalanul készítik.

basztó tolvaj lábára lépett. Isszonyu rémület szállta meg.

— Tolvaj! Tolvaj! — kiabált és jöngve követelte a segítséget. Erre az ura is kiugrott az ágyból, a tolvaj azonban fölhasználta a rémüldözés alkalmát és a szobákon keresztül elmenekült.

A házaspár nem volt rest, úgy, ahogy voltak, éjszakai ruhában a tolvaj után rohantak és mikor a veszedelmes ember a kapun keresztül kimenekült, versengő ambícióval futottak utána. Így keletkezett aztán a nagy éjszakai kergetőzés, amely az egész környék lakosságát fölverte és ma is élénk beszélgetés tárgya.

A tolvaj csak másnap került kézre egy kőmiveslegény személyében, aki egész nap a házban dolgozott és így alkalmat volt megismerkedni a lakás díszkrétebb viszonyaival is. Képzeltetni, hogy mekkora volt az elbizottsága és milyen biztos kezűnek érezte magát, ha a takaróhoz is hozzá mert nyulni. A ház urnőjének gyönyörű selyem takarójához

A szerelem bolondja.

— Szerenád egy arcképnek. —

Egy szerelmes szívű temesvári katonazenésztől szól az ének, akit az asszony után való forró vágyakozás megbolondított. De nem lirizáltan, ahogy többé-kevésbé minden szerelmes megbolondul, hanem komolyan, a szó legreálisabb, legfizikaibb értelmében.

Potyé Antal a neve a szerencsétlen troubadurnak, aki egyike a temesvári 29. gyalogezred legkitünőbb zenészeinek. Hat év előtt került az ezred zenekarához, ahol mint primhegedős, legértékesebb ereje volt a zenekarnak.

Az ezred zenekara néhány hét előtt Herkulesfürdőre ment. A zenehallgató közönség között allandóan ott volt egy szép bojár asszony, aki fölöttébb megtetszett Potyénak. Az asszonynak is föltűntek a szerelmes zenész epedő pillantásai és érdeklődni kezdett iránta. Azontul gyakran lehetett őket látni az erdőben, a parkban és — a különben nyugodt vérű Potyé tökéletesen belebolondult az asszonyba.

De mindenféle szerelemnek vége szokott lenni. A zenekarnak haza kellett menni Temesvárra. A szép bojárné sem maradhat örökké Herkulesfürdőn és Potyénak a szép asszony annyira megvette az eszét, hogy nem is tudott másra gondolni. Éjjel-nappal róla álmodozott és a zavaros viselkedése mindenkinek, aki megfigyelte, föltűnt.

Nemsokára kitört a katasztrófa. Néhány nap előtt a Scudier-parkban hangversenyzett a zenekar. Játás közben Potyé egyszerre a fejéhez kapott és letette kezéből a hegedűt. Hetler Vencel karnagy odament hozzá és megkérdezte tőle, mi baja. Potyé nagyon komoly arccal azt felelte:

— Bennem isten lakozik. — aztán újból a kezébe vette a hegedűt és mintha minden rendben volna, tovább hegedült.

Tegnapelőtt a kaszárnyának éjjeli csendjét lármás hegedülés zavarta meg. Az inspekciósok felrohantak a második emeletre, ahonnan a zene hangja hallatszottak és nagy csodálkozásukra ott látták Potyét, amint egy szép arckép előtt — amelyet a szép bojár nőtől kapott emlékébe — hegedült. Arra a kérdésre, hogy mit csinál, azt felelte, hogy szerenádokat ad egy földi istennőnek.

Egy ószi fölszólítására abba hagyta az éjjeli zenét és a szobájába ment. Alig tá-

voztak el azonban az ajtaja mellől, újból kiállott a folyosóra és folytatta a hegedülést ott, ahol elhagyta. Ekkor látták, hogy Potyénak elborult az elméje

Reggel aztán elszállították a helyőrségi kórházba, még pedig, hogy a szerencsétlennek ne legyen föltűnő legjobb barátai kíséretében. A kórházban folyton fölborzolta a haját, őrtült pózba vágta magát és azt kiabálta mindenkinek:

— En vagyok Kubelik! — és fölváltva hol Istennek érezte magát és ilyenkor vallási őrzöngés vett rajta erőt — hol Kubeliknek. Az orvosok, akik megvizsgálták, gyógyíthatatlan paralizist konstatáltak rajta és a budapesti elmeegógyintézetbe szállították.

TÁVIRATOK ÉS TELEFON-JELENTÉSEK.

— A Napló eredeti táviratai. —

Apponyi Egerben.

Budapest, aug. 23.

Apponyi Albert gróf közoktatásügyi miniszter szeptember 20-án a felsőmagyarországi vándortárlatoknak megnyitására Egerbe utazik. A fogadtatásra már készülnek Egerben s részleteit is megállapították; a miniszter fogadásában a város és a megye együttesen vesz részt.

A függetlenségi párt együtt marad.

Budapest, aug. 23.

Nemcsak a budapesti, hanem a bécsi lapok is ismételtlen irnak függetlenségi párt keretében észlelhető mozgólódásokról és azokról az állítólagos törekvésekről, melyek végeredményében a koalíció megbontására vezetnének. A magyar tudósító a legilletékesebb helyről értesül, hogy mindez légből kapott és célzatosan terjesztett koholmány. A függetlenségi párt teljesen nyugodt és rendíthetetlen bizalommal viseltetik vezérei és vezéreinek politikájá iránt.

A király Budapesten.

Budapest, aug. 23.

Szeptemberben oly hosszú szünet után ismét királyi udvartartás lesz Magyarországon, a főudvarmesteri hivatal már megkapta az utasítást, hogy a király négy hat hétre tervezett magyarországi időzésének programját állapítsa meg. A program igen változatos lesz és sok tekintetben eltűt a régiektől. Több nagy udvari bál lesz, melyekre a diplomáciai kar is hivatalos ugy, hogy a külföld képviselői is kénytelenek lesznek egy-két hétre Budapestre költözni és a magyar politikusokkal megismerkedni. A magyarországi tartózkodás alatt a magyar udvarnagy fogja az udvartartást vezetni és a magyar udvari méltóságok tényleges szolgálatot fognak teljesíteni.

Wekerle és Beck találkozója.

Bécs, aug. 23.

Az osztrák képviselőház szeptemberi ülészakájának megkezdése előtt Beck báró miniszterelnök találkozni fog Wekerle miniszterelnökkel a kiegyezés egész anyagának a megvitatására azon operatumok alapján, melyeket a két kormány részéről kiküldött bizottságok már befejeztek.

UJDONSÁGOK.

Hazafelé.

A tikkasztó hőséget ugyszólván minden átmenet nélkül megtörte a két nap óta tartó esős és hűvös idő. Az esőzessel járó locs-pocstól s egyéb kellemetlenségektől eltekintve, rendkívül kellemes, üdítő idő felelteti a közönséggel a szörnyű kánikula okozta szenvedéseket. A hűvös időjárással egyszerre megkezdődött a fürdőre menekült közönség hazaözönlése. Rög nem látott alakok bukkannak föl az utcán. Mindenfelé hangzik az a kérdés, amelynek ostobaságát mindenki tudja, amelyet azonban mégis mindenki föltesz:

— Hazajött?

Aztán a csakugyan hazajött urnak, vagy urnőnek erre a második kérdésre kell összesen vagy ötszázszor megfelelnie:

— Mikor jött haza?

Csakugyan, hazajön minden kassai ember, miután a fürdőben a testsulya talán fölemelkedett, de annál inkább megsoványodott az erszénye. A férj, aki az üdülő feleség után epekedett, boldog mosolylyal siet az állomás felé s örvendezőre rendezí arcvonásait az a férjúrám is, aki bizonyos lelkiismeretfurdalásokkal megy az asszonyka elé, mert szomorú szalmaözvegységének idejét itt-ott csintalan kalandokkal edesítette. A naftalin-szag kiárad a lakásokból. A butorokat kihordják, a poroló-pálcák puffognak a diványokon s az ajtók előtt utóliára szellőznek a naccságák elegáns fürdőkosztümjei. Egy-két hét még a nyár, aztán a gyerekek az iskolába mennek s a boldog családapáknak a fürdőzés költségei után költségeken fő a fejük: iskoláztatás, gyermekruha stb. stb. Szóval, oly jó otthon lenni.

— Tanácsnokválasztás Poprádon. Kovách István polgármester elnöklete alatt tegnap tartották meg Poprádon a tanácsnokválasztást, mely alkalommal Csont Gusztávot választották meg.

Műszaki kamara és mérnöki cím.

Régi óhajta a magyar műszaki karnak, hogy erkölcsi súlyának emelésére, az ügyvédi kamarának mintájára, műszaki kamarában egyesíttessenek és hogy a mérnöki cím használata törvénnyel szabályoztassék. Ez ügyben a Mérnök- és Építész-Egyesület mintegy három évvel ezelőtt külön törvényjavaslatot is dolgozott ki és azt az akkori kormány elé terjesztette. Eddig azonban vajmi kevés történt a kérdés előbbre viteleiben s mindössze csak egy szaktanácskozományt tartottak a múlt év végén a kereskedelmi miniszteriumban. Most azonban Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter ezt a kérdést fölkarolta. A miniszterium utógi műszaki osztályát a kérdés előkészítésére utasította s fölkerlte az ujonnan szervezett Országos Középítészeti Tanácsot, hogy szeptemberben tartandó első ülésén kezdje meg e nagyfontosságú kérdés tárgyalását, a vonatkozó törvényjavaslatot a rendelkezésére bocsátott anyag alapján mielőbb készítse el, melyet aztán a kereskedelmi miniszter újabb szaktanácskozomány elé terjeszt, hogy annak alapján a kérdésre vonatkozó törvényjavaslatot legkésőbb a jövő év tavaszára az országgyűlés elé vihesse.

— Uj bélyegek. A magyar bélyegek messze földön híresek az izléstelenségükről. Semmiféle országban nincsen olyan alakatlan rajza és kiállítása a bélyegnek, mint nálunk. Az illetékes körök végre maguk is be-

Nem kell sok toillet.

Jutányos árak. — Tökéletes vegyítisztítás. . . .

Fürdőző hölgyközönség figyelmébe!

Bármely fürdőhelyről beküldött ruhát, bluzokat, aljat **3-4 nap alatt tisztít és azonnal szállít**

A ruhakérdés megoldva

BRADOVKA GYULA
vegyítisztító-intézet KASSA,
Kossuth Lajos-utca 24. sz.

látták azt és elhatározták, hogy kicserélik a csunya bélyegeket. A reformot az ujságbélyegen kezdik, melyet hivatalosan bélyegjegyeknek neveznek. Ez a bélyegjegy két nyomású; az értéket feltüntető szám színe nem azonos az alapszínnel. Az új bélyegyek egyszínűek lesznek. Ennek a reformnak azt a hivatalos magyarázatát adják, hogy az egyszerűbb bélyeg sokkal olcsóbb, mint a kétszínű. Ausztriában, ahol kétszínű volt az ujságbélyeg, már július hóban kibocsátották az új egyszínű bélyegeket. Csak az a kérdés, vajjon az új bélyeg is olyan izléstelenek lesznek-e, mint a régiek?

— **Lopások.** Ma éjjel Fricsovszky Vincé kőfaragó mester Pesti-uti házából ösmeretlen tolvaj a tyukokat a kettrecből ki lopta. — Ugyancsak ma éjjel a Klobusitzky utca 12. számú ház kertilakának verendáját ösmeretlen tettes felfeszítette, s onnan nagyobb értéket képviselő gyümölcsöt lopott el.

— **Elfogott pénzhamisítók.** Debrecenből jelentik: Kazinczi György, akinek egyébként Takács György az álneve barátjával Balog Gáspár uszoki lakossal Debrecenben és Hajdumegyében hetek óta manipulált hamis pénzei. Az együgyű embereket azzal csapták be, hogy száz korona jó pénzért kétszer annyi hamis pénzt adtak. Igen sikerült utánzatokat gyártottak, úgy hogy bárkit megtéveszthettek. Tegnap a rendőrség letartóztatta egy Kazinczi Györgyöt, mint Balogh Gáspárt a vasúti állomáson, amikor elakartak illanni.

— **Elhárított vasúti katasztrófa.** Aradról jelentik: Hajszálon mult, hogy tegnap este Temesvárról Aradra jövő személyvonat katasztrófának nem lett az áldozata. Eddig ismeretlen emberek merényletet terveztek a jobbára aradi utasokkal telt vonat ellen, oly módon, hogy egy átjáró hid szétbontott alkatrészeit nyílt pályatesten az érkező vonat elé fektették, amely azonban különös véletlen folytán elkerülte a nagyobb veszedelmet. A vonat, amely a pályatesttel együtt megromogódott, másfélórai késéssel érkezett meg az aradi állomásra.

— **A vérhas.** Trencsénben járványszerűleg fellépet a vérhas. Mivel a nép vagy egyáltalában nem, vagy csak későn folyamodik orvosi segélyhez, halálos kimenetelű esetek is fordultak elő.

— **Meghalt a hajón.** Megható eset történt a Bajáról Budapestre menő „Radetzky” nevű hajón. Egy szentistváni gyöngé, vézna, beteges asszony egy 3—4 hónapos csecsemővel. Az asszony, amint a hajóra beszállott, rögtön leült a III-ik osztályon egy padra és ott babrált kis gyermekével. Egyszerre csak letette a csecsemőt, hanyat fordult, egy nagyot hörgött. A hajón volt egy Ferenc-rendi szerzetes is, ki rögtön odasietett, hogy feladja a boldogtalan asszonynak az utolsó szentséget, de már késő volt; meghalt. A csecsemőt jólelkű asszonyok vették ápolás alá. A boldogtalan — körülbelül 26 éves — asszony holttestét Uszódon kitették. Itt meg-rázó jelenet játszódott le. A férj feleségét várta, és csak holttestét kapta meg.

— **Gyanus gyermekhalál.** Rimaszombatról táviratozzák nekünk: Erdős Mór rimaszombati kereskedő gyermeke pár nappal ezelőtt meghalt. A haláleset oly gyanus körülmények mellett történt, hogy vizsgálatot kellett indítani annak kiderítésére, vajjon a szülők nem szándékosan forrázták-e agyon gyermeküket. A vizsgálat alapján Erdős letartóztatták.

— **Szerencsétlen kocsikázás.** Ráttkay György iglói kereskedő családjával Szent István napját apósánál Mahalfván töltötte. Este fél 8 órakor kocsin elindultak hazafelé. A kocsi gondatlanságból elfelejtette a tengelyt megerősíteni, úgyhogy a kocsi alig 10 perccel az elindulás után erősen nekivágódott a lovak lábának, melyek ijedt futamodásnak eredtek. Nem lehetett a lovakat megfékezni és így minden pillanatban bekövetkezhetett a felfordulás katasztrófája, életveszéllyel fenyegetve a kocsiban ülőket.

Ráttkay először kiugrott a kocsiból, de úgy odavágódott a földhöz, hogy egy jó darabig tehetetlenül nézte a tova iramodó kocsit. Eppen feltápázkodott, midőn borzasztó látvány tárult szemei elé. A kocsi egy prizmának ütődött, felborult és a benne ülő neje és négy gyerekkel a szélrózsa minden irányában szétszórva, vértől borítva fektűt a földön. A kocsi egy kis horzsolással menekűlt, de a felesége életveszélyes sérűlést szenvedett, úgyhogy nála komoly veszélytől is lehet tartani. Még kedden is eszméletlen állapotban fektűt. A súlyosan sérűlt család iránt általános részvét nyilvánul.

— **Nyilvános köszönet.** Az eddig beérkezett ívek szerint adakoztak: Dr. Fischer Colbáé Ágost püspök 150 K. Báró Schell Gyula és neje, gróf Zichy Károly és neje 100 K. Bauernóbl Szilárd és neje, gróf Pálffy László és neje 60—60 K. Bárczay Sándorné, Jakab Árpád, Kassai Takarékpénztár, Kereskedelmi és Iparkamara, Rakovszky Endre, gróf Zichy Rezsóné 50—50 K. Kemény Gézané, Lux Lajos, Szakmáry K. és neje 30—30 K. Hruby József 25 K. Andrejkovics Gyula 24 K. Bereczely Jenő, Beziák Ferenc, gróf Csáky Adorján, Domonkos rend kassai tőrsháza, Építkezési részv. társ., Frank gyár igazg., Fiedler Szilárd, Dr. Grossmiedt Géza, Hoffmann tábornok, Ipar test., Kassai Rokant és Nyugdijegyet, Kozora Endre, Lepesch Jakab, Lipóczy Keczer Belizár, gróf Mailáth püspök, Mildner Ferenc, Munkás Betegsegélyző Egyesület, Okolicsányi János, Polinszky Emil, Pucherna tábornokszernagy, Rozmann Andor, Báró Sennyei Pálné, Szauberer Béláné, Szémen Testvérek Szombathelyi Ker Munkásegylet, Schirger Gusztáv, Dr. Takács Menyhért, Tomesko Alajos, Várossy Gyula érsek, Viszlóczky Gyula, Virth József, Dr. Zorn Vilmos 20—20 K. Répászky Mihály és neje 19 K. Hartsár István 17 K. Forgács István, Vaszerman József 15—15 Kor. Deil Jenő 14 kor. Siposs A. Gyula, Frankovszky István 12—12 K. (Folyt. köv.)

— **Tűzek.** Matheócon augusztus 15-én az esti órákban tűz keletkezett, mely a Schaltz-gyár közelében öt csűrt hamvasztott el. — F. hó 17-ikén délután fél öt órakor Jekelfalván tűz ütött ki, mely hét lakóházat és néhány melléképűletet hamvasztott el. A nagyfolkmári, margitfalvi, gölnicbányai, máriahutai és a helybeli tűzoltóság önfeláldozó munkájának köszönhető, hogy a tűz nagyobb kárt nem okozott.

— **Szerencsétlenül járt munkás.** Vasárnap a poprádi papirgyárban egy munkás kezét elragadta egy szárító henger, a szerencsétlen a pokrócok közé került és súlyos égési sebeket szenvedett.

— **Kinyomozott gyujtogató.** A gölnicbányai szolgabírósg kinyomozta, hogy a nemrégiben pusztított richnói tűzet egy Smida József nevű tizenegy éves fiu okozta, aki egy csűrben egy égő cigarettát eldobott. A gölnicbányai szolgabírósg ez ügyben az iratokat az ügyészeghez tette át.

— **Csendőrszolgálat Igló városban.** Arról értesűlünk, hogy az Igló városában tervezett csendőrszolgálat bevezetése ügyben legközelebb egy csendőrtsizt érkezük ide, aki részletesen tájékoztatni fogja magát a viszonyok felől és a tapasztalatairól szerkesztett jegyzőkönyvet a további eljárás megkönnyítése végett illetékes helyre fogja felterjeszteni. Lehetséges, hogy 1907. január 1-étől csendőrség fog örködni rendészetünk és közbiztonságunk felett.

— **A korai vendég.** Lőcséről írják: A fővárosi lapok révén köztudomásra jutott borzalmas eset tartja izgatottságban a lőcseieket, akik az esetben szereplő személyeket ismerik és így érdeklődéssel tekintenek a fejlemények elé. Erdős Mór rimaszombati kereskedő csak nemrégiben vette el Czieler Emmát, egy lőcsei kereskedő leányát, akinek 10000 korona hozományával csinós üzletet nyitott. Az eskűvőtől számított két hónapra, most csűtörtökön, az asszony egészséges fiugyermeknek adott életet. A felbűszűlt férj a csecsemőt elragadta anyjától és az illemhelybe dobta. Erdős állítólag tudta, hogy a nő, akit elvett, áldott állapotban volt, most, hogy a gyerek meglett, a dolog mégis nagyon kellemetlen volt és így akart

szabadulni a korai családtagtól. Az esetet feljelentették az Erdősékkal egy házban lakók és a rendőrség úgy Erdős mint halálosan beteg feleséget letartóztatta.

Abauj-torna vármegye közigazgatási bizottságtól.

1882. szám. K. B. 1906.

Hirdetmény.

A Kassa—semse jászói that. közut kiépítése céljaira Jászó község határában igénybe vett földterületekre a kereskedelemügyi m. kir. Miniszter Ur f. évi 52385 sz. a. kelt rendeletével a kisajátítási eljárást elrendelte.

E célból Abauj-torna vármegye közig. bizottsága az 1881. évi XLI. t. c. 35 §-sa értelmében Szalay László kig. biz. tag elnöklete alatt bizottságot küldött ki és a helyszini eljárás határidejét 1906. évi szeptember hó 4-ik napjának d. e. 11 órájára Jászó községéhez tüzte ki.

Felhivatnak tehát mindazok, kik a kisajátítás tárgyát képező és a kisajátítási terv és összeírásban részletesen feltűntetett ingatlanok tekintetében érdekelve vannak, hogy a kitűzött tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazottjuk útján annál inkább jelenjenek meg, mivel a kikűldött bizottság az 1881. évi XLI. t. c. 34 §-sa értelmében a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg fog határozni, ha az érdekeltek közül senki sem jelennek meg.

A szóban levő kisajátítási terv és összeírás Jászó községhezánál a tárgyalás napjáig közszemlére van kitéve és ott az érdekeltek által a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Abauj-torna vármegye közig. bizottságának Kassán 1906. augusztus hó 14-ikén tartott üléséből.

Elnök és alispán egyidejű távollétében

Ferdinándy főjegyző.

A Magyar Általános Hitelbank

kassai fiókjá

elvállalja mindennemű tőzsdéi műveletek keresztűlvitelét, váltók és szelvények bevételezését, értékpapírok őrzését, előleget nyujt értékpapírokra, kiállít hitelleveleket és csekkeket a bel- és külföld összes piacaira és **betétek után további intézkedésig**

4% netto kamatot térít meg.

Kassai iparosok.

E rovatban való közlés díja
a kiadóhivatalban megtudható.

Gurszky József

vízvezetési, osztorozási és központi
fűtés-berendezési vállalat. Vasbutor
ágybetét és sodronyfonat-gyára.
Ércfényező telepe. Sodronykerítések
gazdaságok, kertek számára.
Deák Ferenc-utca 18. és 20. földszint.
Telefon szám 347.

Fricsovszky Vincze

kőfaragó és sirkőraktára
Kassán, Pesti-ut 27. szám.

Nagy választék **SIREMLÉKEK** syenit, granit
tiroli, sziléziai és vörös márványfajokból, va-
lamint **terméskövekből** 120 koronától 200
koronáig.

Rendelés folytán nagyobbak is készíttetnek.
Készít:

ÉPÍTKEZÉSI MUNKÁLATOKAT, uti keresz-
teket, keresztelő medencéket, emléklapo-
kat, **SIRSZEGÉLYEKET**, vasrácszatokkal
vagy anélkül, **VASKERESZTEKET** stb.
Kőfaragó munkák jutányos árban elfogadtatnak.

A KASSAI JELZÁLOGBANK R. T.

további intézkedésig

összes régi betéteinek kamatlábát

4° -ra emelte fel **4°** -ra

és **UJ BETÉTEKET** is ezen kamatra fogad el. E
mellett a 10%-os tőkekamatadót is **sajátjából viseli**

Klimatikus
gyógyfürdő.

GLEICHENBERG

Nyári üdülő.
Idény:
Május - október.

(Stájerország.)

GYÓGYJAVALLATOK: Légzőszervek nu-
rutos bajai (Asztma, Emphysem) az emésztési
szervek, szív-izmok megbetegedésénél, idegba-
joknál stb.

GYÓGYESZKÖZÖK: Inhalációs theropia.
pneumatikus kamarák, hidegvízgyógyintézet,
szénsavas fürdők, Fango-gyógyimód stb. stb.
GYÓGYFORRÁSOK: Konstantin- Emma-
forrás, Szent-János-kut, Remete-forrás.

Kimerítő képes prospektussal szolgál, lakás- és kocsimegrendeléseket
elfogad a fürdőigazgatóság.

ERTESITÉS.

A Magyar Leszámitoló- és Pénzváltó-Bank kassai fiókja

felvette üzletkörébe a külföldön mindenütt elterjejt



HÁZI TAKARÉKPERSÉLY RENDSZERT,

mely a legkisebb összegek megtakarítását is le-
hetővé teszi és míg egyrészt fokozza a takaré-
kossági hajlamot, másrészt a közönség kényel-
mét szolgálja, mert állandóan közelünkben lévén,
a nap bármely órájában hozzáférhető.

Intézetünk mindazoknak, kik pénztárunknál
elentkeznek, **díjtalanul ad feltörhetetlen
acélpersélyt**, öt korona óvadék ellenében,
mely összeg mint első betét szintén kamatoz-
tatik.

A persely időről-időre pénztárunkhoz be-
küldendő, hol az a tulajdonos jelenlétében —
a **kizárólag általunk őrzött kulccsal** —
felnnyitják, tartalma megolvastatik és az összeg
e célra szolgáló, a félnek kiadott takarekkönyvec-
kébe betéteként elhelyeztetik.

Az ekként elhelyezett pénz — felmondás
nélkül mindenkor folyósítjuk. —

Magyar Leszámitoló és Pénzváltó-Bank
Kassai Fiókja.